

Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Grobbröhnsdorf / Bretnig-Hauswalde, der Stadt Grobbröhnsdorf mit Ortsteil Kleinröhnsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

7. Jahrgang

13. September 2013

Nummer 37

Bürgermeisterin empfängt 1. Frauenmannschaft des Handballclubs Rödertal im Rathaus

In einer festlichen Ansprache im Ratssaal am 2. September beglückwünschte Bürgermeisterin Kerstin Ternes die Spielerinnen der 1. Frauenmannschaft des Handballclubs Rödertal e.V. (HCR) zum Aufstieg in die 2. Bundesliga. Gerade einmal vier Jahre ist es her, dass der Handballclub Rödertal e.V. gegründet wurde. Im April 2009 erhielt der Verein das Spielrecht für die Oberliga Sachsen und seitdem sind die Bienen nicht mehr zu bremsen. Schon 2010 erreichten sie die Mitteldeutsche Liga und in diesem Jahr die 2. Bundesliga. Aber auch der Jugendbereich der Bienen steht der 1. Frauenmannschaft in nichts nach. Mit dem Aufstieg in die Ostsachsenmeisterschaft der weiblichen Jugend D erzielte der Verein weitere Erfolge. Bürgermeisterin Kerstin Ternes dankte den anwesenden Bienen der 1. Frauenmannschaft sowie Trainerin Kalinauskaite. „Sie sind hervorragende Botschafterinnen für das Rödertal Grobbröhnsdorf und weitaus mehr als nur eine Bereicherung für das sportliche Angebot in unserer Stadt. Durch Ihre sehr guten sportlichen Leistungen hat sich das Rödertal zunehmend zu einem Leistungszentrum des Handballs für Frauen und Mädchen entwickelt. Mit den Spielen in der 2. Bundesliga wird der Bekanntheitsgrad unserer Region deutlich wachsen – davon bin ich überzeugt. Und natürlich freuen wir uns darauf, dass zukünftig in der neuen Drei-Feld-Sporthalle in Grobbröhnsdorf nicht nur trainiert, sondern auch vor Ort Spiele ausgetragen werden können“, so Ternes.



Vereinspräsident Zschiedrich (links) und Vorstandsvorsitzender der Ostsächsischen Sparkasse Dresden Herr Hoof (rechts)

Für den sportlichen Erfolg des HCR dankte auch Vorstandsvorsitzender Herr Hoof von der Ostsächsischen Sparkasse Dresden und besiegelte die Zusammenarbeit mit einem Sponsoren-Vertrag. Anschließend wurde der Empfang im gemütlichen Ambiente des Ratskellers fortgesetzt.

Maulwurfshügel der besonderen Art

Bald ist es soweit und 82 Kinder (davon 24 Krippenkinder) können die neue Kindertagesstätte Kleinröhnsdorf am Gemeindezentrum endlich in Besitz nehmen. Es ist noch Einiges zu tun, vor allem die Außenanlagen



müssen noch begrünt werden. Derzeit ähneln die „Spielhügel“ eher riesengroßen Maulwurfshügeln, bespickt mit verschiedenen Röhrensystemen und kleinen Rutschen. Nicht mehr lange und die neuen Besitzer werden hier ihre Höhlen bauen und das Erdreich auf eigene Faust erkunden. Freuen können sich die Kinder auch auf eine extralange Rollerstrecke im

Außenbereich, die in den nächsten Wochen fertig gestellt werden soll. Fast fertig sind schon jetzt die Innenräume der Kindertagesstätte. Hier heißt es bis zum Umzug am 13. September, Ärmel hochgerempelt und ran an den Farbtopf! Hier werden noch neue Möbel zusammengesetzt, das Spielleben in den einzelnen Räumen geölt, die Elektrik überprüft und eine fahrbare Trennwand zum Sportraum gesetzt. Die farbigen Räume, die neuen Sanitäranlagen, die Küche und auch die Schlafräume für die ganz Kleinen lassen schon jetzt erahnen, wie es ab 18. September - mit dem Betriebsbeginn der neuen Kindertagesstätte - aussehen wird. Die offizielle Einweihung inklusive Namensweihe erfolgt dann am 2. Oktober (nur geladene Gäste). Zum Tag der offenen Tür am 11. Oktober in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr können auch alle Bürger die neue Kindertagesstätte in Augenschein nehmen.

Tag der Ausbildung am 27. September

Für einen Standplatz wenden Sie sich bitte direkt an den Gewerbeverein Rödertal & Umgebung e. V. unter gewerbeverein@stadtmax.de oder an den Verein Arbeit und Leben e.V. awerner@arbeitundleben.eu.



Familiensonntag 15.09.2013

Festplatz am Rödertalstadion, Grobbröhnsdorf

12:00 Deftige Erbsensuppe, Gegrilltes & Getränke

13:00 Vogelschießen

14:00 Kaffee & Kuchen

Änderungen bleiben vorbehalten



Hüpfburg
Ausmalrolle
Minibagger

Gesucht wird Ihre tollste Frucht aus dem eigenen Garten. Mitbringen + Preis gewinnen!

Stadt-/Gemeindeverwaltung

Stadtverwaltung Großröhrsdorf , Rathausplatz 1	☎ 035952.2830
Fax	035952.28350
E-Mail	info@grossroehrsdorf.de
Internet	www.grossroehrsdorf.de
Bauverwaltung Großröhrsdorf, Adolphstr. 18	☎ 035952.28260
Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde	☎ 035952.58309
Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde	
Fax	035952.56887
E-Mail	sekretariat@bretinig-hauswalde.de
Internet	www.bretinig-hauswalde.de

Bereitschaft - Notfalldienste

Gasstörung	03 51 50 17 888 0	ENSO NETZ
Stromstörung	03 51 50 17 888 1	ENSO NETZ
Trinkwasser	0 35 94-777-0	WVB Bischofswerda
Abwasser	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Krankentransport und	
Kassenärztlicher Notfalldienst	03571 - 19222
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Leitstelle Feuerwehr	03571 - 19296

Sonnabendsprechstunde Arzt

14.09.	8 - 11 Uhr	Herr Dr. med. Frenzel	03 59 55-7 25 80
		Bahnhofstraße 7, Pulsnitz	

Dienstbereitschaft der Zahnärzte

14.09.	9 - 11 Uhr	Frau DS Buchler	03 59 55-7 36 84
15.09.	9 - 11 Uhr	Kastanienweg 3, Pulsnitz	

Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft
von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

14.09.	Elefanten-Apo.	Mühlstraße 1, Großröhrsdorf	035952-58915
15.09.	VITAL-Apo.	Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla	035205-59915
16.09.	Stadt-Apotheke	W.-Rathenau-Str. 3, Großröhrsdorf	035952-33031
17.09.	Hirsch-Apo.	Radeburger Str. 7, Ottendorf-Okrilla	035205-54236
18.09.	Arnoldis-Apo.	Niederstraße 14, Arnsdorf	035200-256-0
19.09.	Löwen-Apo.	J.-Kühn-Platz 17, Pulsnitz	035955-72336
20.09.	Altstadt-Apo.	Röderstraße 1, Radeberg	03528-447811

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr
Sa + So ganztägig

13.09. - 20.09.	Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla, Tel.: 035205/73388
-----------------	---

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretinig-Hauswalde verteilt. **Ein Rechtsanspruch auf kostenlose Zustellung gilt nicht!**

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-283-0.
Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf;

Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-283-0, redaktioneller Teil Bretinig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Liebmann (sekretariat@bretinig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Einzellexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzellexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

Bekanntmachung einer Sitzung

Am Montag, dem 23. September 2013, 19:30 Uhr findet im **Ratsaal des Rathauses Großröhrsdorf** die 42. Sitzung des Stadtrates (öffentlich) statt. Ich darf Sie dazu herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Bürgeranfragen
2. Bestätigung der Niederschriften der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates vom 27. Mai 2013 und 24. Juni 2013
3. Beratung und Beschlussfassung zur weiteren Durchführung des Sanierungsverfahrens „Stadtkern“
BE: BM/AL Finanzverwaltung
4. Beratung und Beschlussfassung zum Jahresabschluss 2012 – Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ der Stadt Großröhrsdorf
BE: BM/AL Finanzverwaltung
5. Beratung und Beschlussfassung zum Jahresabschluss 2012 – Eigenbetrieb Großröhrsdorf der Stadt Großröhrsdorf
BE: BM/AL Finanzverwaltung
6. Beratung und Beschlussfassung zur Jahresrechnung 2012 der Stadt Großröhrsdorf
BE: BM/AL Finanzverwaltung
7. Beratung und Beschlussfassung zur Aufnahme eines zinsvergünstigten Darlehens für den Neubau der Kindertagesstätte Kleinröhrsdorf
BE: BM/AL Finanzverwaltung
8. Verschiedenes / Anfragen der Stadträte

Ein nicht öffentlicher Teil kann sich anschließen.

Kerstin Ternes; Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung Bretinig-Hauswalde

Beschluss der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses am 03.09.2013

- Beschluss 01-17/13:

Vergabe Bauleistung „Erneuerung Fahrbahndecke Karolinenstraße“
Den genauen Wortlaut der Beschlüsse können Sie den Aushängen in den Schaukästen am Gemeindeamt Bretinig und auf dem Dorfplatz Hauswalde entnehmen.

Liebmann, Bürgermeisterin

Information der Verwaltungsgemeinschaft

Schlichten statt Richten – Friedensrichter

Friedensrichter ist die Amtsbezeichnung der Schiedsperson im Freistaat Sachsen.

Im beruflichen und privaten Zusammenleben kann es schnell zu Meinungsverschiedenheiten kommen. Dabei fällt es den unmittelbar Beteiligten oft schwer, ihre Auseinandersetzung allein beizulegen. Bevor hier aber gleich der Weg zu Gericht gegangen wird, empfiehlt es sich die schnelle, kostengünstige und kompetente Hilfestellung der gemeindlichen Schiedsstelle in Anspruch zu nehmen. Bei kleineren Straftaten (z.B. Hausfriedensbruch, Beleidigung, leichter Körperverletzung oder Sachbeschädigung) besteht sogar die Pflicht zunächst die Schiedsstelle anzurufen. Erst wenn dieser Schlichtungsversuch erfolglos geblieben ist, kann eine Privatklage vor dem zuständigen Strafrichter erhoben werden. Für bestimmte Zivilstreitigkeiten - beispielsweise nachbarschaftliche Streitigkeiten - kann der Friedensrichter ebenfalls in Anspruch genommen werden.

Unter dem Motto Schlichten statt Richten trägt unser Friedensrichter Herr Hobus in der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde dazu bei, dass sich Streithähne ohne Einschaltung des Gerichts einigen können. Das gelingt vor allem mit großem Einfühlungsvermögen, viel Geduld sowie der Bereitschaft und der Fähigkeit zuzuhören und ausgleichen zu können. **Einen Termin mit Herrn Hobus können Sie telefonisch unter 035952/31299 vereinbaren.**

Hauptverwaltung/Ordnungswesen

Information der Verwaltungsgemeinschaft

Radrouten durch die Westlausitz

Im Rahmen des Projektes „Thematische Radwanderwege“ des Westlausitz – Regionale.Wirtschaft.Leben e.V. entstand in den letzten Jahren unter Leitung des Regionalmanagements ein umfangreiches Radwegenetz für die Westlausitz.



Um Radtouristen die Besonderheit der Region aufzuzeigen, werden drei verschiedene Radrouten angeboten: eine Naturerlebnisroute (73 km lang), die entlang der schönsten Aussichtspunkte, Freibäder und Spielplätze führt. Eine Kulturroute (56 km lang), an denen Radwanderer sehenswerte Museen, Schlösser und Parks erleben können und eine Produktroute (62 km lang), welche Werkstätten und Hofverkäufe quert.

Auch in Großröhrsdorf und Bretinig-Hauswalde machen die Radrouten halt. Entsprechende Hinweistafeln sind in Großröhrsdorf am Bahnhof, gegenüber der Kegelhalle und an der Siedlung in Kleinröhrsdorf sowie am Klinkenplatz und Luisenberg in Bretinig-Hauswalde zu finden.

Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

Aus der 37. Sitzung des Technischen Ausschusses berichtet

In seiner ersten Sitzung nach der Sommerpause am 3. September lagen den Mitgliedern des Technischen Ausschusses vier Bauanträge vor.

Ihr gemeindliches Einvernehmen gaben die Ausschussmitglieder dem Neubau eines Dachgeschosses eines bestehenden Wohnhauses auf der Johan-Sebastian-Bach-Straße. Auch einem Neubau einer Garage mit Lager auf der Radeberger Straße stimmten die Mitglieder zu. Auf der Bischofswerdaer Straße hinter dem ehemaligen Grünen Baum erfolgt eine Sanierung und Wiedernutzung eines Nebengebäudes. Und auch dem Antrag der Großröhrsdorfer Agrargenossenschaft, die ihre beschädigte Lagerhalle wiederaufbauen und gleichzeitig den Dachstuhl erhöhen möchten, wurde stattgegeben.

Im Anschluss informierte Bürgermeisterin Kerstin Ternes die Ausschussmitglieder unter anderem über den fristgerechten Beginn der Abbrucharbeiten der Gewerbefläche „Platro“. Mitte November sollen die Arbeiten beendet sein.

Die Sanierungsarbeiten an der sog. alten Post Kleinröhrsdorf (Haus des Spielmannzuges) im Bereich Heizungssystem und Sanitäranlagen beginnen in Kürze. Die Außensanierung (Fassade) erfolgt in 2014.

Hydrantenüberprüfung – Eintrübung des Trinkwassers möglich

Am **14.09.2013** überprüft die Freiwillige Feuerwehr Großröhrsdorf alle Hydranten im **Bereich Freiheitsstraße und Südstraße** mit allen anliegenden Straßen bis zum Haltepunkt Kleinröhrsdorf. Die Überprüfungen finden in der Zeit von 12.00 Uhr bis 19.00 Uhr statt. Dabei kann es zur Eintrübung des Trinkwassers kommen.

Ihre FFw Großröhrsdorf

Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

Hobby- und Handwerkerschau zum Stadtfest 2014 – Aussteller gesucht!

Im Rahmen des Stadtjubiläums vom 13.06. bis 15.06. 2014 (90 Jahre Stadtrecht/105 Jahre Rathaus Großröhrsdorf) plant die „AG Stadtfest 2014“ in Zusammenarbeit mit dem Gewerbeverein Großröhrsdorf auf der Walther-Rathenau-Straße eine Hobby- und Handwerkerschau. Gesucht werden regionale Anbieter, Hobbybastler und Handwerker, die ihre Tätigkeiten, regionalen Erzeugnisse und Hobbies den Besuchern des Stadtfestes vorstellen möchten. Interessenten können sich schon jetzt unter 035952-28340 vormerken lassen. Ein detaillierter Aufruf zur Bewerbung erfolgt im November im Rödertal-Anzeiger und auf der Internetseite der Stadt Großröhrsdorf unter www.grossroehrsdorf.de

Wir bitten alle Interessenten sich den Termin schon jetzt vorzumerken!
Ihre „AG Stadtfest 2014“

Zusammenarbeit zwischen Stadtverwaltung Großröhrsdorf und NrEins.de

Gemeinsam mit der NrEins.de AG stellt die Stadt Großröhrsdorf den Unternehmen der Stadt auf ihrer Homepage eine besondere regionale Unternehmerwelt zur Verfügung. Die NrEins.de AG ist ein Unternehmen aus Sachsen und hat sich die Förderung und Unterstützung der mittelständischen Unternehmen unserer Region zur Aufgabe gemacht. In Zeiten, in denen das Einkaufen und die Beschaffung von Informationen und Dienstleistungen über das Internet immer beliebter werden, sollen auch für Unternehmen der Stadt Großröhrsdorf breite Möglichkeiten geschaffen werden, um ihre Produkte und Dienstleistungen ebenfalls wirkungsvoll im Internet zu präsentieren. Die NrEins.de AG bietet Großröhrsdorfer Unternehmen, ihre Stärken und Spezialisierungen online zu präsentieren, eigene Aktionen und Sonderangebote sowie ihre Produkte oder Dienstleistungen werbewirksam regional und deutschlandweit vorzustellen und online zu verkaufen. Hierfür stehen den Unternehmen, auch ohne eigenen Internetauftritt, ein Shop- sowie ein Blogsystem zur Verfügung.

Um den regionalen Bezug der Unternehmen zur Stadt Großröhrsdorf zu verdeutlichen und sowohl die Bürger als auch die Besucher der Stadt noch näher mit den Großröhrsdorfer Unternehmen zusammen zu bringen, erfolgt der Einstieg zu diesem Portal auch über die Stadthomepage www.grossroehrsdorf.de

Stadtbibliothek

Finale des Buchsommers 2013

Insgesamt 30 Kinder und Jugendliche zwischen 11 und 16 Jahren haben beim diesjährigen Buchsommer der Stadtbibliothek Großröhrsdorf teilge-



nommen, davon 7 Jungen und 23 Mädchen. Wer mindestens 3 Bücher gelesen hatte und diese auch bewertete, erhielt am 5. September ein Zertifikat für die erfolgreiche Teilnahme. (→)

Stadtbibliothek

Für den Buchsommer erweiterte die Stadtbibliothek ihren Bücherbestand um 114 aktuelle Kinder- und Jugendbücher. Diese standen während des Sommers nur den Teilnehmern des Buchsommers zur Verfügung und wurden regelrecht „verschlungen“.

Bürgermeisterin Kerstin Ternes gratulierte zur erfolgreichen Teilnahme und wünscht den „Leseratten“ auch weiterhin viel Spaß in der Welt der Bücher.

Technisches Museum der Bandweberei



Sonderausstellung anlässlich 150 Jahre F. A. Schurig

Seit 1863 produziert F.A. Schurig in Großröhrsdorf Bänder für Dekoration & Verpackung sowie Technische Bänder für Industrie und Handwerk und ist dem Standort Großröhrsdorf immer treu geblieben. Anlässlich des 150-jährigen Bestehens des Familienunternehmens zeigt F. A. Schurig in Zusammenarbeit mit dem Verein Großröhrsdorfer Industrie- und Bandmuseum e.V. ab dem 23. September eine Sonderausstellung in den Räumen der Kulturfabrik (Schulstraße 2). Die Sonderausstellung zeigt eine ausführliche Darstellung der Unternehmensgeschichte sowie historische Exponate. An einer Schweizer Webmaschine aus den 70er Jahren werden aktuelle Schmuckbänder der Firma F.A. Schurig den Besuchern detailliert erläutert.

Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium



„Höher, schneller, weiter“ – ein Tag, der Emotionen freisetzt

„Auf die Plätze, fertig, los!“, ruft Vanessa Göbel aus der 11. Klasse. Ein lauter Knall bei „los“. Damit ist das Startsignal für die ersten vier Sprinter an diesem Tag gegeben. Und das lassen sich die hochmotivierten Schülerinnen und Schüler nicht zweimal sagen!



Sie sprinten, springen und werfen wie die Weltmeister. Okay, den Weltrekord von 9,58s im 100-Meter-Lauf von Usain Bolt aus Jamaika erreichen unsere Sportler noch nicht. Aber immer wieder werden an diesem Tag persönliche und Schulrekorde beim alljährlichen Sportfest des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums gebrochen. „Die beste Attraktion im ganzen Schuljahr“, wie Felix aus der 5d meint, „findet dieses Jahr am 5. September statt.“

Auch Felix' Mitschüler sind dieser Meinung und deshalb voll konzentriert beim Ballwurf dabei. Doch nicht nur in dieser Disziplin geben die Kinder ihr Bestes. Keine Überraschung, denn viele Schüler sind sportbegeistert und betreiben auch in ihrer Freizeit Sportarten wie Fußball, Handball und sogar Golf. Die 5. bis 7. Klassen dürfen heute ihr Können in den Disziplinen Sprint, Weitsprung, Ballwurf und Hochsprung unter Beweis stellen.

Passend zum Rhythmus der Musik erwärmen sich die Schüler und Schülerinnen vor der Weitsprunggrube. Dort begegnet uns Elisabeth aus der 6a, die sich wie alle anderen von der „super Stimmung“ mitreißen lässt. Nicht einmal die Atmosphäre der noch vor Kurzem stattgefundenen Leichtathletik-WM in Moskau kommt da heran. Durch die gute Planung des

Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium

Sporttrates und Unterstützung vieler Lehrer und Schüler der Sekundarstufe II verlief dieser Tag für die Kleinsten des Gymnasiums reibungslos und auch für die Meisten zufriedenstellend.

10:30 Uhr heißt es Abklatschen mit den Klassen 8 bis 10. Jetzt sind sie an der Reihe und müssen zeigen, was sie dank Muskelkraft, Koordination und Ausdauer so alles drauf haben. Bei den Großen läuft das Ganze schon um einiges routinierter ab, da es für sie ja nicht das erste Sportfest an unserer Schule ist. Lediglich die Distanz beim Sprinten oder das Kugelstoßen statt dem Schlagballwurf könnten für die Jugendlichen neu sein. Gegen 13:30 Uhr endet auch für sie der sportliche Höhepunkt des Schuljahres.

Kim Hohäuser, Melanie Sietzy, Yasmine Schubert und Katrin Zumppe

Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde



Aufruf – Gesucht wird der 4. Kirmes-Vereinsieger!

Wir möchten Sie hiermit zu unserem 4. Vereinsabend, dem „Kennenlernfest für alle regionalen Vereine“ am

Freitag, dem 27. September 20.00 Uhr in der Hofescheune

recht herzlich einladen.

Ein reichhaltiges Büfett sorgt für das leibliche Wohl. Der Unkostenbeitrag dafür beträgt 12,00 €.

An diesem Abend werden wir den 4. Kirmes-Vereinsieger küren. Bewerben können sich dafür alle Vereine. Dem Sieger winken neben einem Wanderpokal auch 150,00 € Preisgeld!

Organisiert wird dieser Abend vom Revueclub Bretnig-Hauswalde e.V., dem Vorjahressieger.

Bei Schlager, Pop und Oldies können alle Tanzbegeisterten an diesem Abend tüchtig das Tanzbein schwingen.

Zwecks Planung des Abends können Eintrittskarten ausschließlich im Vorverkauf für 12,00 € (incl. Büfett) erworben werden. Ein zusätzlicher Einlass am Abend ist erst ab ca. 23.00 Uhr möglich!

An dieser Veranstaltung dürfen nicht nur Vereinsmitglieder teilnehmen. Freunde und andere Gäste sind herzlich willkommen.

Die Kartenvorbestellung kann im Gemeindeamt bis zum 20.09.2013 per Tel. 5 83 09, Fax 5 68 87 oder e-mail: sekretariat@bretnig-hauswalde.de erfolgen. Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen.

Das Organisationsteam der Kirmes

Seniorentreff

Zum Seniorentreff im September begrüßten wir wieder den Zitherspieler Rolf Krampe aus Freital. Er begeisterte die 28 anwesenden Seniorinnen und Senioren nicht nur mit Musik aus dem Erzgebirge, sondern auch mit bekannten Volksliedern von Anton Günther und Herbert Roth. Kleine Geschichten füllten die kurzen Musikpausen. Viel Beifall verabschiedete den Musiker und er versprach, gern wieder nach Bretnig-Hauswalde zu kommen. Hinweis: Zur Kirmes treffen sich die Seniorinnen und Senioren am Freitag, dem 27. September 2013 in der Hofescheune. Ab 14.00 Uhr gibt es ein Kulturprogramm der Grundschule und anschließend unterhält uns Stefan Oswald aus Großröhrsdorf.

F.G.

Kita Schlumpfenland

Kindersachenbörse

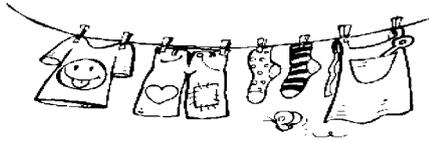
Die Kita „Schlumpfenland“ lädt euch und eure Kinder ganz herzlich ein in den Ratskeller der Gemeinde Bretnig-Hauswalde, Am Klinkenplatz 9

am 14.09.2013, 14-17 Uhr

Herzlich willkommen sind all jene, die Schnäppchen rund um's Kind, d.h. Kleidung, Schuhe, Bücher, Spielsachen etc., kaufen aber auch verkaufen wollen.

Kita Schlumpfenland

Auch nehmen wir gern Sachspenden entgegen, deren Verkaufserlös direkt unseren Kindern zu Gute kommt.



Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Standanmeldungen bitte bei Frau Schreier unter 0172 3428388

(Standgebühr: 3 € plus einen Kuchen)

Wir freuen uns auf Euch!

Geburtstage in Bretinig-Hauswalde



Wir gratulieren ganz herzlich

Frau Margot Peglow	am	14.09.	zum	74. Geburtstag
Frau Käthe Engert	am	15.09.	zum	81. Geburtstag
Frau Rut David	am	16.09.	zum	83. Geburtstag
Frau Inge Petzold	am	17.09.	zum	80. Geburtstag
Frau Rosemarie Seidler	am	17.09.	zum	72. Geburtstag
Herrn Roland Petzold	am	19.09.	zum	78. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

Geburtstage in Großröhrsdorf



Wir gratulieren ganz herzlich

Frau Edeltraut Heinrich	am	15.09.	zum	90. Geburtstag
Frau Irmgard Rosenkranz	am	15.09.	zum	89. Geburtstag
Herrn Klaus Dittrich	am	15.09.	zum	72. Geburtstag
Frau Ursula Klemmt	am	16.09.	zum	79. Geburtstag
Frau Margarete Hantsche	am	16.09.	zum	82. Geburtstag
Herrn Rudolf Bürger	am	16.09.	zum	79. Geburtstag
Frau Lotte Schwenke	am	16.09.	zum	90. Geburtstag
Frau Margot Schubert	am	16.09.	zum	85. Geburtstag
Herrn Dieter Demnig	am	16.09.	zum	72. Geburtstag
Frau Erna Lagoda	am	17.09.	zum	83. Geburtstag
Frau Christa Doms	am	17.09.	zum	78. Geburtstag
Herrn Gottfried Schreiber	am	17.09.	zum	76. Geburtstag
Frau Helga Oswald	am	18.09.	zum	86. Geburtstag
Frau Erika Hennig	am	18.09.	zum	88. Geburtstag
Frau Inge Rößler	am	18.09.	zum	83. Geburtstag
Frau Hannelore Pirschel	am	18.09.	zum	79. Geburtstag
Frau Helgard Gärtner	am	18.09.	zum	75. Geburtstag
Frau Monika Pilling	am	18.09.	zum	70. Geburtstag
Herrn Heinz Sturm	am	19.09.	zum	78. Geburtstag
Frau Inge Hennig	am	19.09.	zum	75. Geburtstag
Frau Günther Tamme	am	19.09.	zum	80. Geburtstag
Herrn Dieter Karsch	am	20.09.	zum	77. Geburtstag

Senioren-Geburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Herrn Volker Oehm	am	15.09.	zum	71. Geburtstag
Frau Hanni Nitschke	am	16.09.	zum	79. Geburtstag
Herrn Manfred Müller	am	17.09.	zum	80. Geburtstag
Frau Monika Pillin	am	18.09.	zum	70. Geburtstag

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

Vereine



Verkehrsteilnehmerschulung

Am Mittwoch, dem 2. Oktober 2013, 19.00 Uhr findet in der Festplatzgaststätte Großröhrsdorf die nächste Verkehrsteilnehmerschulung statt.

Kreisverkehrswacht Bautzen e.V.



Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Mittwoch, 18.09. 09.30 - 11.00 Krabbelgruppe u. Eltern-Kind- Kreis
Donnerstag, 19.09. 09.30 - 10.30 Krabbelgruppe (6-12 Monate)



Aufruf an alle Vereinsmitglieder, Unternehmerinnen und Unternehmer, Sponsoren und Interessenten,

zur diesjährigen Kirmes in Bretinig veranstaltet unser Verein am Sonntag, den 29.09.2013 zum wiederholten Mal das Entenrennen auf der Röder. Am Nachmittag werden wir außerdem auf dem Kirmesgelände das Erntekronenklettern und das Galgenkegeln organisieren.

Um allen Kindern dieses Ereignis kostenfrei zur Verfügung stellen zu können, benötigen wir dringend Ihre Unterstützung.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns mit kleinen Sachspenden, Preisen oder gar finanziellen Zugaben oder Gutscheinen, die wir komplett den Kindern zukommen lassen, zu diesem Fest unterstützen.

Bitte melden Sie sich bis 23.09.2013 bei uns per Mail, Fax oder telefonisch, oder bringen Sie die Preise einfach bei Ralf Buschan (Stahlbau Huhle) oder Frau Kathleen Großmann vorbei.

Der Vorstand des Gewerbevereins Rödertal & Umgebung e. V.

Tel.: 035952-58944 - Fax: 58945, Email: gewerbeverein@stadtmax.de



SG Großröhrsdorf - Tischtennis

Unentschieden im ersten Spiel

Mit einem 8:8-Unentschieden ist die erste Mannschaft gegen Burkau in die Bezirksklassen-Saison gestartet. Es war ein Spiel auf Messers Schneide, das auch anders hätte ausgehen können. Am Ende waren beide Teams für den Punktgewinn dankbar. Großröhrsdorf begann gegen den Bezirksliga-Absteiger katastrophal und verlor Doppel 1 und 2. Überraschend stark präsentierte sich dann das Not-Doppel mit Grohmann und Ersatzspieler Nowitzky, das nach einigen Anfangsschwierigkeiten noch sicher mit 3:1 gewann. Im oberen Paarkreuz lief es gar nicht gut. Wirth sah überhaupt keinen Stich. Rönisch gewann immerhin einen Punkt. Das mittlere Paarkreuz lief zu großer Form auf. Fraunheim und Rosenkranz gewannen alle Einzel und brachten Großröhrsdorf zurück ins Spiel. Lothar Fraunheim verlor als ältester Spieler der Liga (79 Jahre!) nicht einen einzigen Satz. Kurz vor Ende der Partie stand es 7:6 für Burkau.

In dieser Situation bewahrten die jungen Spieler die Nerven. Zunächst blieb Grohmann 3:1-Sieger gegen Seifert. (→)



Gespielt haben gegen Burkau (v.l.n.r.): Nowitzky, Fraunheim, Wirth, Grohmann, Rosenkranz, Rönisch

Vereine

Dann setzte sich der erst 15-jährige Aurelius Nowitzky ziemlich abgezockt mit 3:0 gegen den schwer zu spielenden Linkshänder Wolf durch. Bei 8:7 für Großröhrsdorf ging das Entscheidungsdoppel klar mit 3:0 an die Burkauer und die Punkteteilung war perfekt. Was das Ergebnis wert ist, muss sich nun nächste Woche in Laußnitz zeigen.

Bez.-Kl. SG Großröhrsdorf 1 – SV Burkau 1 8:8
Rönisch (1), P. Wirth (0), Fraunheim (2),
Rosenkranz (2), Grohmann (1,5), Nowitzky (1,5)

Ergebnisse Kreispokal

SV Bühlau 2 – SG Großröhrsdorf 2 0:4

SG mit T. Lauke/Ehrlich/H. Lauke

SG Großröhrsdorf 3 – SG Lückersdorf-Gelenau 3 1:4

SG mit M. Wirth/Winkler/Jurkin

Korrektur zum Bericht der Vorwoche: Die Kreismeisterschaften des Nachwuchses in Pulsnitz finden am 21./22.9. statt.

Vorankündigung Bezirksklasse: SV Laußnitz 1 – SG Großröhrsdorf 1, Samstag, 14. September, 14.00 Uhr, in Laußnitz, Sporthalle Schulstraße.

P. Wirth



Tag der offenen Tür – am 22. September - der Spielmanszug Kleinröhrsdorf stellt sich vor

Am Sonntag, den 22. September lädt der Spielmanszug Kleinröhrsdorf von 11 – 17 Uhr zu seinem Vereinsfest an das Vereinshaus in Kleinröhrsdorf, Großröhrsdorfer Straße 7, ein.

Nach dem musikalischen Frühschoppen (Beginn 11.00 Uhr) stellen ab 13.30 Uhr die einzelnen Übungsgruppen – vom Anfänger bis zum Wettkampfung – ihr Können unter Beweis. Interessenten haben die Möglichkeit, auch einmal selbst auf die Pauke zu hauen oder ins Horn zu blasen. Auch für das leibliche Wohl ist in unserem Festzelt mit Essen vom Grill, dem obligatorischen Kuchenbasar sowie kühlen Getränken vom Fass gesorgt.

Der Vorstand des Spielmanszuges



FSV Bretnig-Hauswalde e.V.

Ergebnisse vom Wochenende

E-Junioren: FSV 2. - FSV 1. 2:12

Tore: FSV2.: M. Kluge; M. Grau

Tore: FSV1.: 8x B. Kadner; 4x S. Schöne

Frauen: FSV - SV Grün-Weiß Hochkirch 1:14

Tore: J. Hesse

Vorschau:

Sonntag; 15.09.

E-Junioren: FSV 1. - SC 1911 Großröhrsdorf 2. Beginn 09:00 Uhr

SG Großnaundorf - FSV 2. Beginn 10:00 Uhr

Herren: FSV 2. - TSV Pulsnitz 2. Beginn 13:00 Uhr

FSV 1. - Arnsdorfer SV Beginn 15:00 Uhr

Frauen: SV Weiß-Rot Schirgiswalde - FSV Beginn 14:00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.fsv-bretnig-hauswalde.de

Wanderfreunde Bretnig-Hauswalde

Die Septemberwanderung führte uns „Rund um Saupsdorf“. Wir wanderten auf den Kleinstein mit herrlicher Sicht auf das Dorf mit etwa 500 Einwohnern. Von der Aussicht stiegen wir zur Kleinsteinhöhle und liefen dann an der Räumichtmühle (erbaut 1592) vorbei. Vom Hinteren Räumicht wanderten wir bis zum Dr. Alfred-Meiche-Weg, der uns zur Wachbergbaude führte, wo das Mittagessen eingenommen wurde. Bergab ging es dann zurück nach Saupsdorf.

Eine schöne Wanderung bei herrlichem Wetter über 12 km ging zu Ende und alle bedankten sich beim Wanderleiter Günter Nestler.

HINWEIS: Zur Kirmes-Wanderung treffen wir uns am Freitag, dem 27. September um 18.00 Uhr am Eingang zum Hofepark.

F.G.

Vereine

SC 1911 - Abteilung Fußball

Rückblick:

Herren Kreisliga	SV Haselbachtal - SC 1911 2.	0:4
A-Junioren Bezirksliga	SpG Sebnitz/Neustadt - SC 1911	0:6
B-Junioren Bezirksliga	SC 1911 - Radebeuler BC	3:3
C-Junioren Bezirksliga	SC 1911 - SV Einheit Kamenz	2:2
D-Junioren Bezirksliga	FV Dresden 06 Laubegast - SC 1911	2:1
D-Junioren Kreisliga	SG Steinigtwolmsdorf - SC 1911 2.	2:8
E-Junioren Kreisliga	SC 1911 1. - FSV Budissa Bautzen 2.	2:3
Herren Ü50	SC 1911 - Reinhartsgrμμα	4:1
Herren Ü60	Sachsenmeisterschaft 2. Platz (siehe Artikel)	

Vorschau:

Freitag, 13.09.

17:30 F-Junioren SV Liegau Augustusbad 2. - SC 1911 2.

18:30 Alt-Herren Bischofswerda - SC 1911

Samstag, 14.09.

10:30 E-Junioren Hoyerswerdaer SV 1919 - SC 1911 1.

10:30 D-Junioren SC 1911 - FSV 1990 Neusalza Spremberg

10:30 B-Junioren VfL Pirna Copitz - SC 1911

12:30 Herren SV Einheit Kamenz 2. - SC 1911 1.

Sonntag, 15.09.

09:00 E-Junioren FSV Bretnig Hauswalde 1. - SC 1911 2.

10:00 D-Junioren SC 1911 2. - SG Großnaundorf 2.

10:30 A-Junioren SC 1911 - Hoyerswerdaer SV 1919

12:30 C-Junioren SG Weixdorf - SC 1911

15:00 Herren SV Liegau Augustusbad - SC 1911 2.

Weitere Infos unter: www.sc1911.de

Ü60 des SC 1911 – Sachsens Vizemeister

Was für eine Überraschung! Nach taktisch cleveren und spielerisch ordentlichen Spielen erreicht die Ü 60 des SC 1911 bei der vom Sächsischen Fußballverband erstmalig ausgeschriebenen Sachsenmeisterschaft für Mannschaften Ü60 (2 Spieler ab 58 waren zugelassen) den 2. Platz und damit den Vizemeistertitel. Im Endspiel gegen den SC Riesa musste man sich nach einem 0:0 in der regulären Spielzeit erst im 9m-Schießen geschlagen geben.

8 Mannschaften hatten nach der sachsenweiten Ausschreibung für das Meisterschaftsturnier gemeldet. Auf der hervorragend vorbereiteten Anlage des SV DD-Neustadt wurde in zwei 4er-Staffeln über jeweils 15 Minuten gespielt. Die Mannschaft vom SC 1911 spielte in Staffel A gegen die Spielgemeinschaft Knappensee/Hoyerswerda 0:1, den DSC 2:1 und den SC Riesa 1:1. Damit wurde man hinter Riesa (5Pkte.) mit 4 Punkten und 3:3 Toren Staffelfweiter.

Im Überkreuzvergleich mit dem Sieger der Staffel B wurde Gröditz mit 1:0 geschlagen. Das von den Offiziellen, den ausgeschiedenen Mannschaften und den Zuschauern verfolgte Endspiel endete nach spannendem Verlauf und Chancen für beide Mannschaften wie eingangs erwähnt.

Vor der Ehrung der Mannschaften wurden H.-Jürgen Wobst als ältester Spieler des Turniers geehrt und Rainer Schöne mit 3 Toren als bester Torschütze ausgezeichnet.

Ausdrücklich muss erwähnt werden, dass alle aufgetragenen Spieler maßgeblich zum Erfolg beigetragen haben.

Der SC 1911 spielte mit H. Sachse im Tor, F. Gräfe, K. Zboron, F. Boden, P. Orphal, J. Horn, D. Siebenhaar, J. Wobst und R. Schöne
Torschützen: Schöne (3) und Horn (1)

Knappe Niederlage im ersten Spiel in der Kreisoberliga

Seit Sonntag rollt auch bei der E-Jugend wieder der (Fuß-)Ball. Diese Saison spielt die erste Mannschaft der E-Junioren in der Kreisoberliga und muss sich mit Vereinen u.a. aus Hoyerswerda, Kamenz, Bischofswerda und Bautzen messen. So empfingen unsere Jungs am ersten Spieltag am Sonntag auch gleich die Mannschaft von Budissa Bautzen auf heimischen Rasen. Mit viel Respekt gingen sie in dieses Spiel und schnell file das erste Tor für den Gegner. Ein gut herausgespielter Konter brachte kurze Zeit später den Ausgleich. Beide Mannschaften zeigten guten Fußball, wobei beim Gast die Ballsicherheit und das Zusammenspiel hervorzuheben war. Unsere Mannschaft zeichnete sich hier vor allem für ihren

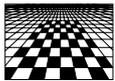
Vereine

Kampfgeist aus. Noch in der ersten Halbzeit ging wiederum der Gegner in Führung. Kurz nach dem Seitenwechsel konnten unsere Kicker den Ausgleich herstellen. Es folgten sehenswerte Spielzüge beider Mannschaften, jedoch ohne Tore. Einige Minuten vor dem Abpfiff schien für einen Moment unsere Mannschaft ein wenig kopflos, was den Siegtreffer für die Gäste zur Folge hatte. Trotz dieser knappen Niederlage braucht unsere Mannschaft den Kopf nicht hängen lassen, denn auf der gezeigten Leistung lässt sich weiter aufbauen.



Für Großröhrsdorf spielten: Tom Luis Häupl, Tom Seidel, Nick Walther, Till Häntschi, Eddie Schmidt, Yannick Birnbaum, Jonas Steglich (1 Treffer), Wilhelm Glöer (1 Treffer), Janko Hentsch und Marek Büscher

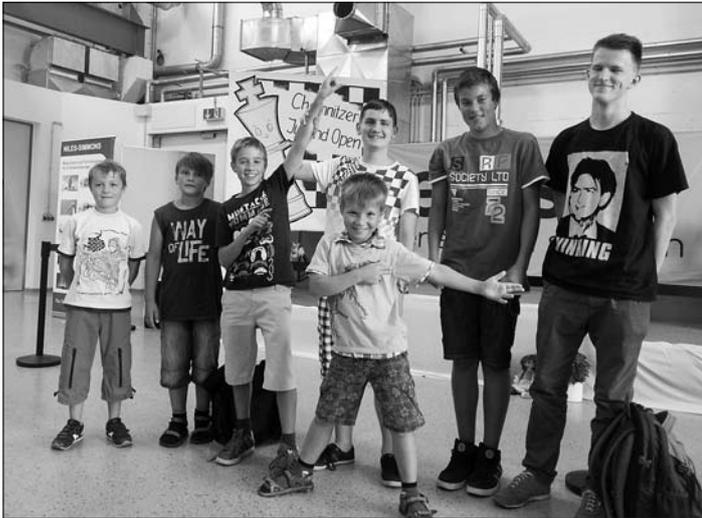
Das Trainerteam: Thomas Zeidler und Steffen Birnbaum



SC 1911 - Abteilung Schach

Erfolgreiche Teilnahme beim 11. Chemnitzer Jugend Open

Am Samstag, den 07.09.2013 nahmen sieben unserer Nachwuchsspieler erfolgreich am 11. Chemnitzer Jugend Open in der Messe Chemnitz teil. Sieben Runden wurden gespielt und die Jungs zeigten in dem acht Stunden dauernden Turnier, was sie drauf hatten. Insgesamt spielten ca. 250 Spieler gleichzeitig in den unterschiedlichen Altersklassen.



Aaron Lieback (25.), Tom Opitz (43.) und Justus Lieback (50.) spielten in der U 10., Julian Minkwitz (19.) und Vincent Lamping (37.) in der U 14, Erik Preetz in der (16.) in der U 18 und Stefan Plaettner (13.) in der U 25. Dank einer sehr guten Organisation waren auch die Pausenzeiten kurzweilig und das schöne Wetter sorgte zusätzlich für gute Laune.

www.grossroehrsdorf.de

Informationen, Hinweise, Anregungen sowie Fragen betreffs Angelegenheiten der Stadtverwaltung Großröhrsdorf können Sie gern über den Internetauftritt der Stadt Großröhrsdorf in der Rubrik „Kontakt“ direkt an die Verwaltung richten.

Vereine

HC Rödertal - die Rödertalbienen

2. Bundesliga: „Rödertalbienen“ starten mit 23:34 (11:16) Niederlage in die neue Saison

Mit einer am Ende deutlichen 23:34 Niederlage beim BVB Dortmund Handball ist das Bundesligateam des HC Rödertal am Samstagabend in seine Premierensaison in der 2. Bundesliga gestartet.

Die Mannschaft von Cheftrainerin Egle Kalinauskaitė musste dabei bereits nach fünf gespielten Minuten beim Stand von 5:1 für die Gastgeberinnen einem deutlichen Rückstand hinterher laufen und machte sich das Leben zuweilen durch unnötige Ballverluste selbst schwer, welche vom Gegner konsequent durch Gegentore bestraft wurden. Zudem fehlte mitunter auch das nötige Wurfglück auf Seiten der Gäste, so dass der Aufstiegsambitionierte BVB zur Pause beim Stand von 16:11 mit fünf Toren in Front lag.



Gegen Dortmund mit vier Toren erfolgreich: Melanie Beckert

Auch im zweiten Abschnitt spielte der zweitligaerfahrene BVB ruhig sein Spiel herunter, Rödertal hielt indes mit Kampf dagegen. Am Ende machte sich allerdings beim HCR die aufreibende Jagd nach dem Anschluss deutlich bemerkbar und die Kräfte der „Bienen“ schwanden zusehends. Lag der HCR so in Minute 53 beim Stand von 27:21 noch mit sechs Treffern hinten, kassierten die Kalinauskaitė-Schützlinge innerhalb der nächsten sechs Minuten ganze sieben Gegentreffer in Folge und mussten sich so am Ende mit 23:34 in dieser Höhe wohl etw was hoch geschlagen geben.

„Eigentlich bin ich mit dem Spiel meiner Mannschaft über 50 Minuten zufrieden, denn sie hat meine Vorgaben ganz gut umgesetzt. Am Ende war es heute eine Kraftfrage, zudem mussten meine Spielerinnen erfahren, dass gemachte Fehler in dieser Spielklasse weitaus schneller bestraft werden, als das noch in Liga 3 der Fall war.“

Wir wussten vor dem Spiel nicht so genau, wo wir stehen und wie unser Leistungsstand ist, haben das aber heute in Dortmund gegen einen stark besetzten Gegner deutlich gesehen. In den nächsten Tagen müssen wir jetzt an unseren gemachten Fehlern arbeiten und daraus lernen, dann werden wir auch in Liga 2 erfolgreich Handball spielen können.“ so Trainerin Egle Kalinauskaitė über das erste Saisonspiel ihres Teams.

Genau eine Woche hat die Trainerin nun Zeit, um ihre Spielerinnen auf den nächsten Gegner einzustellen, denn am kommenden Samstag (14.09.2013) erwarten die „Bienen“ um 17 Uhr die SGH Rosengarten-Buchholz zum ersten Heimspiel im BSZ Radeberg.

HC Rödertal im Spiel gegen Dortmund: Hubald, Rammer, Kalasauskaitė 3, Müller 1, Stiskall 3, Markeviciute 6/3, Beckert 4, Alesiunaite 4, Neustadt, Nepolsky 2, Förster, Havel

Landespokal Sachsen Frauen:

Generalprobe ausgefallen

HC Rödertal II - BSV Sachsen Zwickau II 45:18 (21:11)
Dem in die Sachsenliga aufgestiegenen Juniorteam des Handballclubs Rödertal - die Rödertalbienen (HCR) gelang heute in der ersten Runde des sächsischen Wettbewerbes um den Molten-Pokal mit 45:18 gegen Ligakontrahent BSV Sachsen Zwickau ein Kanteriesieg.
Dennoch mochte im Bienenkorb keine Freude aufkommen. Der Grund: Der BSV Sachsen Zwickau maß dem Pokalwettbewerb wenig Bedeutung zu

Vereine

und trat mit einem Team aus vier A- und drei B-Jugendlichen an, also ohne Auswechselspielerinnen. So fiel für die Bienen die Generalprobe für den Meisterschaftsauftritt in einer Woche gegen den USV TU Dresden aus. Immerhin sahen die 50 Zuschauer in der Sporthalle des BSZ Radeberg ein Torfestival der Gastgeberinnen, zumindest ab der zehnten Spielminute, nach der die Zwickauer Talente von den Bienen mit 39:12 überrannt wurden. In der Startphase konnte man bienenseits (Kathrin Krusel) eher von einem Fehlerfestival sprechen, denn die Gäste übernahmen da mit 6:5 sogar kurzzeitig die Führung.

„Ich hatte mein Team auf eine mit Bundesligaspielerinnen verstärkte Zwickauer Mannschaft vorbereitet. Von daher bin ich schon etwas enttäuscht, dass wir heute nicht mehr gefordert wurden. Wohl oder übel habe ich das Spiel dann genutzt, um nahezu allen Spielerinnen Einsatzzeiten zu gewähren. Nächste Woche wird das so sicherlich nicht möglich sein“, kommentierte Bienen-Trainer Andreas Lemke die Begegnung. Die zweite Runde um den Molten-Pokal wird am 5./6. Oktober gespielt. Die Auslosung erfolgt am 14./15. September.

Rödertalbienen: Anne Krause (bis 23.), Elisa Schild, Aniko Kitschke (ab 45.), Susi Schult (n.e.); Grete Neustadt (8), Michaela Wähner (7), Lisa Havel (6), Marie-Christin Jonekeit (6/1), Julia Hellmann (5), Carolin Krause (4), Julia Semeradt (3), Monika Markeviciute (3), Caroline Benisch (3), Kathrin Kruse

Internet: <http://www.roedertalbienen.de>

Zeugnisübergabe im IGS



Nach erfolgreicher Ausbildung als Altenpfleger/in, Physiotherapeuten, Ergotherapeuten, Masseur oder medizinischer Bademeister erhielten 52 Schüler der IGS - Schule für Gesundheits- und Sozialberufe Großröhrsdorf am 30. August ihre Zeugnisse. Vier Absolventinnen erbrachten in diesem Jahr wieder außergewöhnlich gute Leistungen und wurden als Jahrgangsbeste ausgezeichnet: Meike Pescht aus dem Fachbereich Altenpflege, Franziska Müller aus der Fachrichtung Ergotherapie, Silvia Schmiedgen aus dem Fachbereich Massage und Anja Stefan aus dem Fachbereich Physiotherapie.

WERBUNG

Kirchliche Nachrichten

15. September - 16. Sonntag nach Trinitatis

- Bretinig:** 09.00 Erntedankfest
Großröhrsdorf: 09.30 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl, Kindergottesdienst und anschließendem Kirchenkaffee
Hauswalde: 10.30 Erntedankfest
Kleinröhrsdorf: 19.00 Abendgottesdienst mit Veronika Harnisch, Kleinröhrsdorf, „Unser Wald: Gabe und Aufgabe“
 Unser Wald ist ein großes Kulturgut. Eine Bewirtschaftung darf nicht nur unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten erfolgen, Die Forstwirtschaftlerin Veronika Harnisch, Kleinröhrsdorf, reflektiert die Bedeutung des Waldes für unsere Gesellschaft. (Littig)

Entgegennahme der Gaben für das Erntedankfest

- Bretinig: Samstag, 14. September 15.00 Uhr - 16.00 Uhr
 Hauswalde: Samstag, 14. September 15.30 Uhr - 16.30 Uhr

Herzliche Einladung zum Frauentreff im Rödertal für Jung und Alt

zum Thema: „BÜCHER sind wie Freunde ...“

am 17. September 2013 um 19.30 Uhr

im Kirchgemeindehaus Großröhrsdorf.

Gestaltet von Frauen, der evangelischen Kirchgemeinden im Rödertal. Bücher und Kalender können an diesem Abend am Büchertisch erworben werden!

Der Erwachsenenkreis lädt ein:

Thema: „Niedriger, Langsamer, Kürzer darf das sein?“

Statt dem olympischen Motto nach „Höher, schneller, weiter ...“ hinterher zu hecheln, kann es gehen, die Zeit wieder langsamer „ticken“ zu lassen? Wie geht es uns mit dem gefühlten Lebenstempo? Heißt es im August wirklich schon „gleich ist schon wieder Weihnachten heran“ ?

Unter dem Stichwort „Entschleunigung“ wollen wir uns an diesem Abend „Zeit nehmen“, uns zu bestärken, Lebenszeit wieder bewusster und dadurch vielleicht auch langsamer wahrzunehmen.

Wann: 20.9.2013, um 20 Uhr

Wo: Kirchgemeindehaus Großröhrsdorf, Kirchstraße 10.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, dabei zu sein.

Jens Großmann im Namen des Vorbereitungskreises

Sprechzeit Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10 - Pfarramt

Der Hofschwof – Familiengottesdienst mit zwei Taufen und gelungenes Gemeindefest

Ein besorgter Blick zum Himmel: Bleibt es trocken? Auch diesmal hatten die Veranstalter Glück.

Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großröhrsdorf-Kleinröhrsdorf feierte zum 16. Mal ihren traditionellen Hofschwof am Sonntag, dem 1. September. Das Fest startete auch diesmal mit einem Taufgedächtnis- und Schulanfängergottesdienst, der wegen der Bauarbeiten an der Stadtkirche schon zum zweiten Mal unter freiem Himmel direkt im Pfarrhof gefeiert wurde. Unter dem Thema „Gott öffnet Türen“ versammelten sich 262 Großröhrsdorfer und ihre Gäste. In diesem Gottesdienst wurde unter der Leitung unserer Gemeindepädagogin Margit Gude durch Großröhrsdorfer Kinder eindrucksvoll die Geschichte von der Heilung eines Gelähmten in einem Anspiel den Gottesdienstbesuchern nahe gebracht. Diese biblische Geschichte (Lukasevangelium Kapitel 5, Verse 17 – 26) wirft Fragen auf. Wo erleben wir in unserem Leben offene und wo verschlossene Türen? Und wo gibt es im übertragenen Sinne des Wortes Situationen, wo uns Türen verschlossen bleiben oder auch Türen geöffnet werden? Vikar Reiner Mitschke, der im Rahmen seiner Ausbildung zum Pfarrer mehr als 1,5 Jahre in unserer Kirchgemeinde tätig war, erinnerte in seiner Predigt im Anschluss an dieses Anspiel daran, dass wir alle bei Gott eine offene Tür vorfinden. Hier wird uns ein Zugang angeboten, hier werden wir

Kirchliche Nachrichten

ermutigt und nicht ausgesperrt. Musikalisch wurde der Familiengottesdienst von Kantor Markus Mütze aus Radeburg, dem Ehemann unserer Großröhrsdorfer Kirchenmusikerin Frau Juliane Mütze und von Herrn Volker Sippel wunderbar umrahmt.

Ein absolutes Novum bildeten die Taufen der beiden Töchter der Familie von Vikar Reiner Mitschke am Brunnen im Pfarrhof. Auch wurde wieder das Taufgedächtnis der Kinder, die in den letzten drei Monaten Taufpaten hatten, gefeiert. Ein weiterer Höhepunkt war die Einsegnung der Schulanfänger durch Pfarrer Schwarzenberg. Im Rahmen dieses Familiengottesdienstes wurde Vikar Reiner Mitschke durch unsere Gemeinde mit Dank für seinen Einsatz und mit vielen guten Wünschen verabschiedet. Der junge Theologe wird nun nach der Beendigung seiner Ausbildung Anfang Oktober als Pfarrer in Lichtenstein bei Zwickau in sein Amt eingeführt werden.



Theaterstück „Punchinello und die grünen Nasen“ der Jungen Gemeinde

Im Anschluss an den Gottesdienst begann das lustige und fröhliche Treiben im Pfarrhof, im Pfarrhaus, auf den Pfarrwiesen und im Kirchgemeindehaus. Wieder waren alle Generationen vereint beim Kaffeetrinken, fanden u.a. Spaß beim Kinderschminken, beim Naturkostbasar, bei einem Theaterstück der Jungen Gemeinde für die Kinder, beim Konzert der Chöre unserer Kirchgemeinde, am Eis- und Weinstand, beim Buchbasar und Büchertisch sowie beim Basteln mit unserer Gemeindepädagogin Margit Gude und Erzieherinnen unserer Ev. Kindertagesstätte Agnesheim. Ein Volleyballturnier zwischen Junger Gemeinde und einer Mannschaft der Kirchenvorstandes endete mit einem Sieg der Kirchvorsteher. Schon zum dritten Mal gab es auch wieder einen Stand des Fördervereins Stadtkirche Großröhrsdorf e.V., der den dritten Großröhrsdorfer Kirchenkalender für 2014 verkaufte. Dieser Kalender zeigt u. a. wieder in 12 großen Farbfotos unsere Stadtkirche zu den verschiedenen Jahreszeiten und Gemeindeanlässen von außen und von innen, sowie auch von der Kleinröhrsdorfer Kirche, der Kapelle auf dem Äußeren Friedhof und von der Ev. Kindertagesstätte Agnesheim. Lichterbögen, Biergläser und Postkarten mit Motiven der Großröhrsdorfer Stadtkirche ergänzten das Angebot. Auch diesmal ist der Erlös für die Sanierung und Erhaltung unserer Stadtkirche bestimmt. (Solche Kalender sind wieder ab Mitte September 2013 zum Preis von 13,00 Euro im Pfarramt Kirchstraße 10, in der Postagentur, im Schreibwarengeschäft Zöllner, im Buch- und Spielwarengeschäft Robert Philipp und auch im Schreibwarengeschäft M. Edwin Schurig erhältlich!) - Erneut stellten wir dankbar fest: Mehrere hundert Gemeindeglieder und Gäste erlebten das Hofschwof-Fest als Ort der fröhlichen Gemeinschaft und der Begegnung. Wie schon am Nachmittag wurde auch am Abend Dank des unermüden Einsatzes vieler Helfer für das leibliche Wohl gesagt. Pfarrer Littig setzte mit einer kurzen besinnlichen Andacht den Schlusspunkt. Alle Einnahmen dieses Nachmittages werden zu 90 Prozent der Kirchensanierung und zu 10 Prozent für einen sozialen Zweck für eine vom Hochwasser betroffene Familie verwendet. Vielleicht kommen auch Sie demnächst bei uns in unserer Ev.-Luth. Kirchgemeinde vorbei? Wir freuen uns auf Sie!

Pfarrer Stefan Schwarzenberg, Großröhrsdorf

Sonstiges

RÜCKKEHR DER GÖTTER

am 27.03.2014 20.00 Uhr in der Festhalle in Großröhrsdorfer neuer Multi-Media-Vortrag von ERICH VON DÄNIKEN

Die Entstehung der Religionen verlief ganz anders, als es den Gläubigen beigebracht wird. Wir Menschen sind weder die Krone der Schöpfung noch die Spitze der Evolution. Seit Jahrzehnten sichtet Bestsellerautor Erich von Däniken uralte Überlieferungen, die niemand kennt. Aus der Vorgeschichte tun sich weltweite, verblüffende Querverbindungen auf. Sie alle berichten von himmlischen Lehrmeistern, von technischen Wundern und von der Rückkehr jener sagenhaften Götter aus dem All. Doch in unseren Fachbüchern wimmelt es nur so von Irrtümern. Die große Pyramide wurde um 2500 v. Chr. von Cheops gebaut, sagen die Experten. Alles Unsinn – argumentiert Däniken. Und kontert: Kein Historiker der Antike kannte den Erbauer der Pyramide! Wer Erich von Däniken erlebt hat, weiß was ihn erwartet: Eine rhetorisch brillante Multimedia-Präsentation – ein schillerndes Feuerwerk voller kontroverser Gedanken. Überzeugend und mitreißend! In unserer Vergangenheit stimmt etwas nicht! Däniken belegt es stichhaltig und zwingt damit jeden Skeptiker zum Nachdenken. Denn er weiß: Die Götter kehren zurück! EvD kennt die Erde. Sein Vortrag ist ein Feuerwerk in die Welt der Fragezeichen. Bei EvD wird die Schwingung der Neugierde in Bewegung versetzt. Hier spricht ein Mann aus, was andere nicht einmal zu denken wagen.

Karten sind im Vorverkauf bei der SZ in Kamenz und Schreibwaren Zöllner in Großröhrsdorf erhältlich. Bis zum 12.10.2013 erhalten Sie die Karten zum Frühbucherrabatt von 19,90 €.



WERBUNG



Bretniger Kirmes - 27.-30.09.

Kirmes-Freitag - 27.09. - Eröffnungstag

- 14.00 Uhr Beginn des Seniorennachmittags in der Hofescheune mit einem Programm der Grundschule bei Kaffee und Kuchen
anschließend musikalische Unterhaltung mit Stefan Oswald aus Großröhrsdorf
- 14.00 Uhr Familiennachmittag bei den Kirmes-Schaustellern von 14.00 bis 18.00 Uhr reduzierte Preise für jede Karussell-Fahrt
- 18.00 Uhr „Abendwanderung mit Blick ins Rödertal“ (ca. 10 km - organisiert von den Wanderfreunden), Treffpunkt: Eingang zum Hofepark
- 18.30 Uhr 10. Großes Kirmes-Skat-Turnier um den Böhmisches Brauhaus-Wanderpokal im Vereinsraum der FFW Bretnig-Hauswalde, Anmeldungen an: Lothar Seltmann, Brauerei Großröhrsdorf, Tel. 03 59 52 / 40 30
- 19.00 Uhr Lampion-Verkauf durch die ASB Kindertagesstätte Zwergenland, Erlös zugunsten des Kindergartens
- 19.30 Uhr Fackel- und Lampionumzug mit dem Spielmannszug Kleinröhrsdorf e.V.
Treffpunkt: Eingang zum Hofepark
anschließend Knüppelkuchenbacken am Lagerfeuer mit der FFW Bretnig-Hauswalde im Hofepark
- 20.00 Uhr Open Air im Festzelt
DJ Prince meets Jaques van Damme mit der M & M DJ Project
- 20.00 Uhr 4. Vereinsabend - „Kennenlernfest für alle regionalen Vereine“ - gesucht wird der 4. Kirmes-Vereinsieger!!! organisiert vom Revueclub Bretnig-Hauswalde e.V. Vorjahressieger 2012 mit Unterstützung der Line-Dance Gruppe „Wild Angel Hauswalde“
Einlass 19.30 Uhr Eintritt 12,00 € inkl. Büfett
ACHTUNG! Karten nur im Vorverkauf! Keine Karten an der Abendkasse! Späterer Einlass ab 23.00 Uhr möglich!
Vereins-Freunde und Gäste sind herzlich Willkommen!

Kirmes-Sonnabend - 28.09. - Tag der Kinder

- ab 12.00 Uhr Kesselgulasch für jedermann
- 13.00-18.00 Uhr Ausstellung exotischer Ziergeflügel, organisiert vom Ziergeflügel- und Exotenverein Rödertal und Umgebung e.V. Ratssaal Zimmer 10
- 13.00-18.00 Uhr Kegel-Wettkampf Herren TSG Bretnig-Hauswalde e.V. auf der Kegelbahn
- 13.00 Uhr bis ca. 18.30 Uhr 5. Kirmes-Trödelmarkt auf dem Gelände vor dem Hofepark, mitmachen kann jeder der Lust hat! Anmeldungen und Infos unter 0178-5 32 69 76 oder 0178-5 39 03 98 oder mfm_roedertal@web.de
- 13.00 Uhr Eröffnung der Ausstellung „100 Jahre öffentliche Omnibuslinie Bischofswerda-Bretnig-Radeberg (R 305) Rundfahrten für einen kleinen Obulus
- 13.30 Uhr ENSO-Hüpfburg
- 13.30 Uhr Eröffnung der Ausstellung der Künstler aus dem Rödertal und Umgebung, Kunstwerke der ortsansässigen Maler Andreas Frister, Christian Fichte, Manfred Ebert und Anja Grötzschel, Ursula Stoschek aus Langebrück und Günter Tischer aus Großröhrsdorf, im Ratskeller und im Treppenaufgang des Gemeindeamtes
- ab 14.00 Uhr Gipsbilderstation „On Tour“ und Tischkicker mit dem Verein Mensch für Mensch Rödertal e.V.
- 14.00-17.00 Uhr „Offene Kirche“ in der Ev.-luth. Kirche Bretnig
- 14.00-17.00 Uhr ASB Kindertagesstätte „Schlumpfenland“, Sportspiele einmal anders auf dem Gelände des Kindergartens
- 14.00 Uhr Buntes Kirmestreiben, ausgestellt von Schulklassen der Grundschule Bretnig-Hauswalde und der Oberschule Rödertal
- 14.30 Uhr Konzert Spielmannszug Kleinröhrsdorf e.V.
- 20.00 Uhr Open Air im Festzelt
DJ Prince & Onkel Micha mit der M & M DJ Project
- 20.00 Uhr Traditioneller Kirmestanz in der Hofescheune
Live-Musik mit „Under Cover“ aus Bautzen und Musikbox-Disko-Team aus Frankenthal

Kirmes-Sonntag - 29.09. - Tag der Vereine

- 9.00 Uhr „Wir suchen den größten Schrei-Hals“ - Hähne-Krähen veranstaltet vom Rassegeflügelverein Rödertal e.V.
- 9.00-13.00 Uhr Kegel-Wettkampf auf der Kegelbahn
TSG Bretnig-Hauswalde e.V.
- 9.00-18.00 Uhr Tombola
- 9.30 Uhr Morgenmusik der Blechbläser vor der Ev.-luth. Kirche in Bretnig
- 10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Ev.-luth. Kirche in Bretnig
- 10.00-12.00 Uhr Schnupperkurs Angeln am Brettmühlenteich, organisiert vom Anglerverein Bretnig-Hauswalde 2007 e.V.
- 10.30 Uhr Fußball-Punktspiel auf dem Sportplatz
FSV Bretnig-Hauswalde e.V. E-Jugend
- 10.30 Uhr Traditionelles Enten-Rennen auf der „Röder“ organisiert vom Gewerbeverein Rödertal und Umgebung e.V., Rennstrecke: Penny-Parkplatz bis zur Einmündung „kleines Wasser“, Treffpunkt: Eingang Hofepark
- 11.30 Uhr Fußball-Punktspiel auf dem Sportplatz
FSV Frauen – Bischofswerdaer FV 2.
- ab 12.00 Uhr Kesselgulasch für jedermann
- ab 12.00 Uhr Ausstellung „100 Jahre öffentliche Omnibuslinie Bischofswerda-Bretnig-Radeberg (R 305), Rundfahrten für einen kleinen Obulus
- ab 12.00 Uhr Ausstellung der Künstler aus dem Rödertal und Umgebung, im Ratskeller und im Treppenaufgang des Gemeindeamtes
- ab 12.00 Uhr Ausstellung exotischer Ziergeflügel organisiert vom Ziergeflügel- und Exotenverein Rödertal und Umgebung e.V., Ratssaal Zimmer 10
- ab 13.00 Uhr ASB Kindertagesstätte „Zwergenland“, Verkauf von handgemachten Schätzen aus dem „Zwergenland“, Märchenhafter Schmuck und Deko-Kollektionen, Marmelade und vieles mehr... + Kinderschminken
- 13.00 Uhr Fußball-Punktspiel auf dem Sportplatz
FSV Bretnig-Hauswalde 2. – SV Haselbachtal 2.
- 13.00 Uhr „Willkommen im Saloon – 10 Jahre Wild Angels Bretnig-Hauswalde“ Line-Dance-Gruppe
- ab 13.00 Uhr 5. Kirmes-Trödelmarkt auf dem Gelände vor dem Hofepark, mitmachen kann jeder der Lust hat! Anmeldungen und Infos unter 0178-5 32 69 76 oder 0178-5 39 03 98 oder mfm_roedertal@web.de
- ab 13.30 Uhr Gipsbilderstation „On Tour“ und Tischkicker mit dem Verein Mensch für Mensch Rödertal e.V.
- ab 13.30 Uhr Rundfahrten mit einem originalen Feuerwehrauto Abfahrt am Rondell vor dem Eingang zum Hofepark organisiert von der FFW Bretnig-Hauswalde
- ab 13.30 Uhr Präsentation der im Verein gezüchteten Kaninchen-Rassen in Bretnig-Hauswalde, organisiert vom Rassekaninchenzüchterverein S 860 Bretnig e.V.
- ab 13.30 Uhr Präsentation der Rassegeflügel organisiert vom Rassegeflügelverein Rödertal e.V.
- ab 13.30 Uhr Informationsstand mit Forellenräucherei des Anglervereins Rödertal 1984 e.V.
- ab 13.30 Uhr „Galgenkegel“ und „Erntekroneklettern“ für Jung und Alt organisiert vom Gewerbeverein Rödertal und Umgebung e.V.
- ab 13.30 Uhr Reiten für Jung und Alt organisiert vom Pferdehof „Gina's Heimat“
- ab 13.30 Uhr Informationsstand der Frauensebsthilfe nach Krebs Landesverband e.V. mit flüssiger Überraschung
- ab 13.30 Uhr Mobile Rennrodelanlage des SSV Altenberg e.V. Jeder Besucher kann selbst mal einen Rodelstart auf der mobilen Startanlage ausprobieren
- 14.00-18.00 Uhr Ausstellung Anglerverein Bretnig-Hauswalde 2007 e.V.
- 14.00-17.00 Uhr „Offene Kirche“ in der Ev.-luth. Kirche Bretnig
- 14.00 Uhr Eröffnung des Kirmescafés ausgestellt von der Ev.-luth. Kirche
- 14.00 Uhr traditionelles Kirmeskonzert des Blasorchesters der Dresdner Feuerwehr im Hofepark
- 14.00-15.00 Uhr Schauturnen der TSG Bretnig-Hauswalde e.V. auf der Hofebühne im Hofepark

Bretniger Kirmes - 27.-30.09.

- 15.00 Uhr Fußball-Punktspiel auf dem Sportplatz
FSV Bretnig-Hauswalde 1. – Thonberger SC
- 15.00 Uhr Vorführung der Voltigiergruppe vom Pferdehof „Gina`s
Heimat“
- 15.30 Uhr Start der Brieftauben vom Festgelände im Hofepark
organisiert vom Rassegeflügelverein Rödertal e.V.
- 15.30 Uhr Schauvorführung der FFW Bretnig-Hauswalde
- 16.00 Uhr Uraufführung der neuen Revue „Musik verbindet über
Grenzen“ in der Hofescheune mit Darstellern im Alter von
5 -70 Jahren (Revueclub Bretnig-Hauswalde e.V.)
Eintritt: 3,00€
- 18.00 Uhr Prämierung aller Gewinner der Kirmes-Wettbewerbe
- ab 18.00 Uhr Reste-Trinken beim Kirmeswirt

Kirmes-Montag, 30.09.

- 18.00 Uhr Fußball-Freundschaftsspiel
FSV Bretnig-Hauswalde e.V. Alte Herren – SC 1911 Groß-
röhrsdorf

WERBUNG